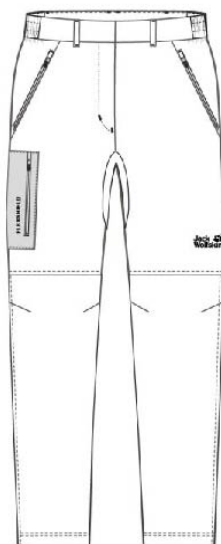


ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

за продукт №: 1506131
наименование на продукта: OVERLAND ZIP AWAY W
номер на цвета: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

на производителя. JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

Производителят декларира единствено на негова отговорност, че долу показаният продукт OVERLAND ZIP AWAY W, номер 1506131



отговаря на приложимото Законодателство на Общността за хармонизация според Регламент (ЕС) 2016/425, както и на техническата спецификация на продукта OVERLAND ZIP AWAY W, номер 1506131 от 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(от името на фирмата) Фирма

Idstein, 01.01.2020
град, дата



Markus Bötsch
(CSO)



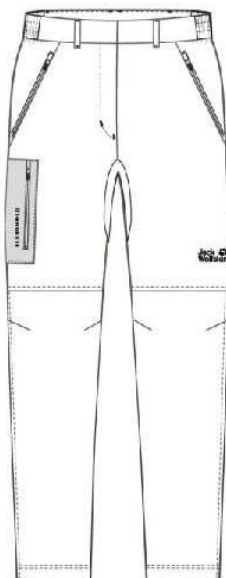
Alexander Hauser
(COO)

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

For Artikelnummer: 1506131
Artikelnavn: OVERLAND ZIP AWAY W
Farvenummer: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

producentens JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

erklærer producenten med eneansvar, at den følgende afbildede artikel OVERLAND ZIP AWAY W, nummer 1506131



opfylder de derom gældende harmoniseringsbestemmelser i forordningen (EU) 2016/425, samt de tekniske specifikation for artikel OVERLAND ZIP AWAY W, nummer 1506131 for 21.08.2019.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(for og på vegne af) Firma

Idstein, 01.01.2020
sted, dato



Markus Bötsch
(CSO)



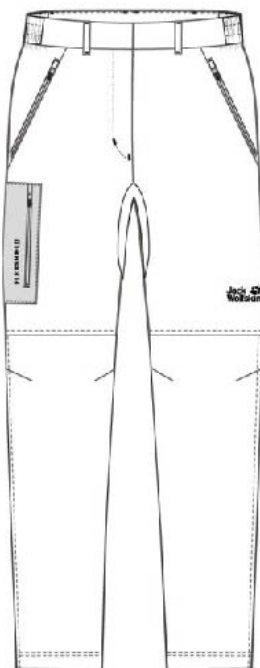
Alexander Hauser
(COO)

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Für die Artikelnummer: 1506131
Artikelname: OVERLAND ZIP AWAY W
Farbnummer: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

des Herstellers JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

erklärt der Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass der nachfolgend abgebildete Artikel OVERLAND ZIP AWAY W, Nummer 1506131,



den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Verordnung (EU) 2016/425, sowie der technischen Spezifikation vom Artikel OVERLAND ZIP AWAY W, Nummer 1506131 vom 21.08.2019 entspricht.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(für und im Namen von) Firma

Idstein, 01.01.2020
Ort, Datum

Markus Bötsch
(CSO)

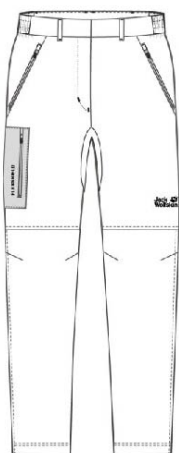
Alexander Hauser
(COO)

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Για το Αριθμός προϊόντος: 1506131
Όνομα προϊόντος: OVERLAND ZIP AWAY W
Αριθμός χρώματος: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

του κατασκευαστή JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

ο κατασκευαστής δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το παρακάτω απεικονιζόμενο προϊόν OVERLAND ZIP AWAY W, αριθμός 1506131



ανταποκρίνεται στους σχετικούς νομικούς κανονισμούς εναρμόνισης της διάταξης (ΕΕ) 2016/425, καθώς και στα τεχνικά χαρακτηριστικά του προϊόντος OVERLAND ZIP AWAY W, αριθμός 1506131 από 21.8.2019.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(για και εκ μέρους της) Εταιρεία

Idstein, 01.01.2020
Τόπος, ημερομηνία



Markus Bötsch
(CSO)



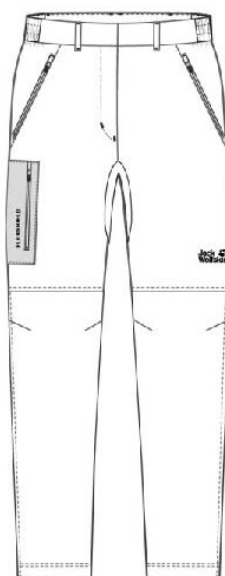
Alexander Hauser
(COO)

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Toote Artikli number: 1506131
Artikli nimi: OVERLAND ZIP AWAY W
Värvi number: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

Tootja JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

kinnitab oma ainuvastutusel, et järgnevalt kujutatud artikkel OVERLAND ZIP AWAY W, number 1506131



vastab määruse (EÜ) nr 2016/425 asjakohastele ühtlustamisnõuetele, samuti artikli OVERLAND ZIP AWAY W, number 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152 kuupäevast 8/21/2019 tehnilisele spetsifikatsioonile.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(Äriühingu jaoks ja nimel)

Markus Bötsch
(CSO)

Idstein, 01.01.2020
Koht, kuupäev

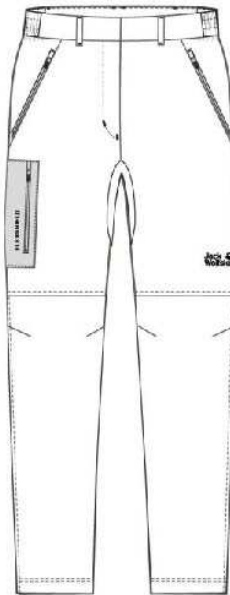
Alexander Hauser
(COO)

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tuotenumero: 1506131
Tuotenimi: OVERLAND ZIP AWAY W
Värinumero: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

Valmistaja JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

valmistaja vakuuttaa omalla vastuullaan, että alla oleva tuote OVERLAND ZIP AWAY W,
numero 1506131



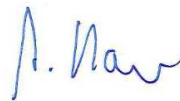
vastaa asetuksen (EU) 2016/425 yhdenmukaistamislainsäädäntöä, samoin kun tuotteen
teknistä eritelmaa OVERLAND ZIP AWAY W, numero 1506131 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(varten ja puolesta) Yritys

Idstein, 23.04.2018
Paikka, Päivämäärä



Markus Bötsch
(CSO)



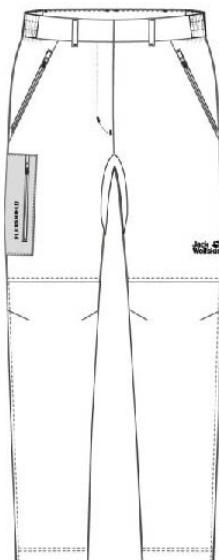
Alexander Hauser
(COO)

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Pour Numéro d'article: 1506131
Nom de l'article: OVERLAND ZIP AWAY W
Numéro de couleur: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

du fabricant JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

le fabricant déclare sous sa responsabilité exclusive que l'article figurant ci-dessous
OVERLAND ZIP AWAY W, numéro 1506131



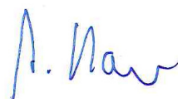
correspond aux directives d'harmonisation en vigueur du règlement (UE) 2016/425, ainsi qu'aux spécifications techniques de l'article OVERLAND ZIP AWAY W, numéro 1506131 du 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(pour le compte et au nom de) société

Idstein, 01.01.2020
Lieu, date



Markus Bötsch
(CSO)



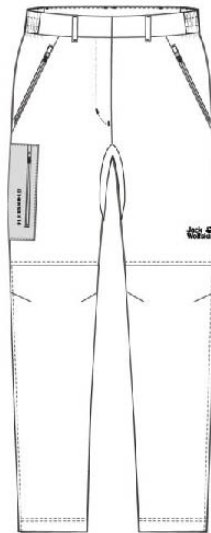
Alexander Hauser
(COO)

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

Maidir le: uimhir an bhaill éadaigh: 1506131
ainm an bhaill éadaigh: OVERLAND ZIP AWAY W
uimhir dhatha: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

ón déantúsóir, JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

dearbhaíonn an déantúsóir faoina fhreagracht iomlán, maidir leis an mball éadaigh atá léirithe thíos, OVERLAND ZIP AWAY W, uimhir 1506131



go gcloíonn an ball éadaigh leis an reachtaíocht ábhartha um chomhchuibhiú in Rialachán (AE) 2016/425, mar aon leis an tsonraíocht theicniúil de bhall éadaigh OVERLAND ZIP AWAY W, uimhir 1506131 an 8/21/2019.


JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(ar son agus thar ceann) Cuideachta

Idstein, 01.01.2020

Áit, Dáta



Markus Bötsch
(CSO)



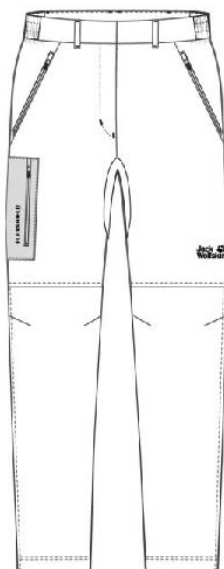
Alexander Hauser
(COO)

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Za broj artikla: 1506131
naziv artikla: OVERLAND ZIP AWAY W
broj boje: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

proizvođača JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

proizvođač na vlastitu odgovornost izjavljuje da artikl prikazan u nastavku OVERLAND ZIP AWAY W, broj 1506131



odgovara relevantnim usklađenim zakonskim propisima Uredbe (EU) 2016/425, kao i tehničkoj specifikaciji artikla OVERLAND ZIP AWAY W pod brojem 1506131 od 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(za i u ime) tvrtke

Markus Bötsch
(CSO)

Idstein, 01.01.2020
mjesto, datum

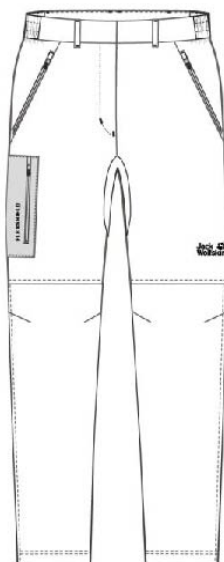
Alexander Hauser
(COO)

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A következő termékre vonatkozóan termék cikkszám: 1506131
termék neve: OVERLAND ZIP AWAY W
színkód: 1024, 1130, 4076, 6000,
1010, 1152

annak gyártója JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

saját felelősségére nyilatkozik, hogy a következő ábrán szereplő OVERLAND ZIP AWAY Wnevű és 1506131 cikkszámú termék



a 2016/425 sz. (EU) Rendelet vonatkozó harmonizációs jogszabályainak valamint a OVERLAND ZIP AWAY Wnevű és 1506131 cikkszámú termékre vonatkozó, 8/21/2019-én/án kelt műszaki specifikációknak megfelel.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
cég (nevében)

Idstein, 23.04.2018
helység, dátum

Markus Bötsch
(CSO)

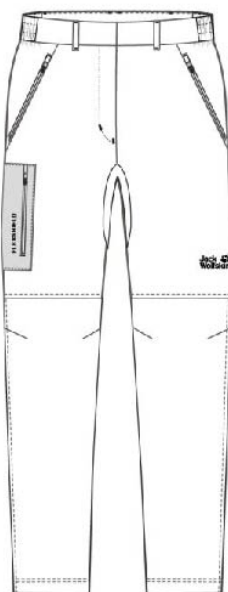
Alexander Hauser
(COO)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Per il codice articolo: 1506131
nome articolo: OVERLAND ZIP AWAY W
codice colore: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

del produttore JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

il produttore dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che l'articolo di seguito raffigurato OVERLAND ZIP AWAY W, codice 1506131



soddisfa le normative armonizzate della Direttiva (UE) 2016/425 e le specifiche tecniche dell'articolo OVERLAND ZIP AWAY W, codice 1506131 del 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(per e a nome di) Azienda

Idstein, 01.01.2020
Località, data



Markus Bötsch
(CSO)



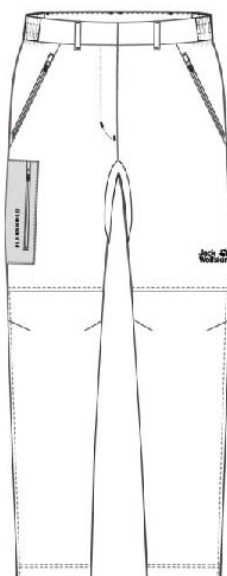
Alexander Hauser
(COO)

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Skirta Prekė Nr.: 1506131
Prekės pavadinimas: OVERLAND ZIP AWAY W
Spalvos Nr.: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

Gamintojo JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

gamintojas deklaruoja, kad toliau vaizduojama prekė Nr. 1506131



atitinka Reglamento (ES) 2016/425 derinamuosius teisės aktus bei prekės OVERLAND ZIP AWAY W, Nr. 1506131 8/21/2019 technines specifikacijas.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
įmonės vardu

Markus Bötsch
(CSO)

Idstein, 01.01.2020

Vieta, data

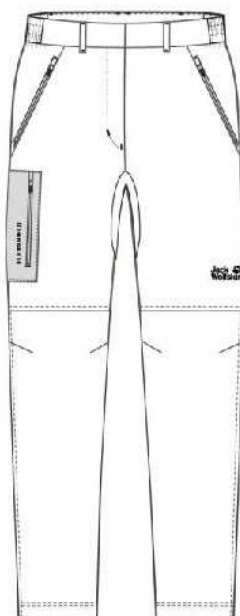
Alexander Hauser
(COO)

ES ATBILSTĀBAS DEKLARĀCIJA

Iekārta Preces numurs: 1506131
 Preces nosaukums: OVERLAND ZIP AWAY W
 Krāsas numurs: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

Ražotājs JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
 Jack Wolfskin Kreisel 1
 65510 Idstein
 Germany

uzņemoties pilnu atbildību, paziņo, ka šī prece, kas ir identificēta pēc nosaukuma OVERLAND ZIP AWAY W un numura 1506131



atbilst Regulas (ES) 2016/425 saskaņotajiem standartiem, kā arī preces OVERLAND ZIP AWAY W tehniskajām specifikācijām, numuram 1506131 atbilstoši 8/21/2019 datumam.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Paredzēts uzņēmumam un tirdzniecībai

Idstein, 01.01.2020

Vieta, laiks

Markus Bötsch
(CSO)

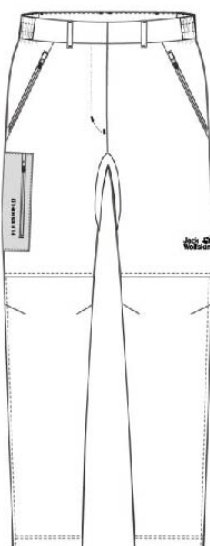
Alexander Hauser
(COO)

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

Għal Numru tal-prodott: 1506131
Isem tal-prodott: OVERLAND ZIP AWAY W
Numru tal-kulur: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

tal-manifattur JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

il-manifattur jiddikjara, b'responsabbiltà unika tiegħu, li l-oġġett muri hawn taħt OVERLAND ZIP AWAY W, numru 1506131



jikkonforma mal-leġislazzjoni rilevanti ta' armonizzazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/425, kif ukoll l-ispeċifikazzjoni teknika tal-artikolu OVERLAND ZIP AWAY W, numru 1506131 minn 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(għal u f'isem) il-kumpanija

Idstein, 23.04.2018
Post, data



Markus Bötsch
(CSO)



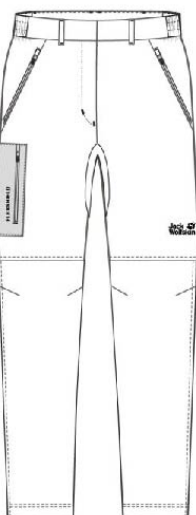
Alexander Hauser
(COO)

EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Voor het artikelnummer: 1506131
artikelnaam: OVERLAND ZIP AWAY W
kleurnummer: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

van de fabrikant JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

verklaart de fabrikant onder zijn volledige verantwoordelijkheid dat het hieronder afgebeelde artikel 1506131, nummer 1506131



voldoet aan de geldende harmonisatievoorschriften van Verordening (EU) nr. 2016/425, alsook aan de technische specificatie van artikel OVERLAND ZIP AWAY W, nummer 1506131 d.d. 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(voor en namens) Firma

Idstein, 01.01.2020
Plaats, datum



Markus Bötsch
(CSO)



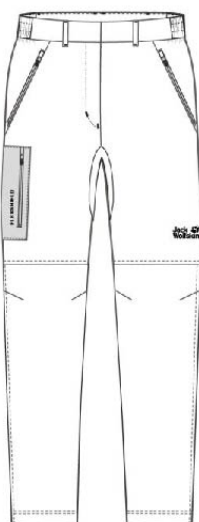
Alexander Hauser
(COO)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

W zakresie Numer artykułu:1506131
Nazwa artykułu:OVERLAND ZIP AWAY W
Numer koloru:1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

producenta JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

Producent oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, iż przedstawiony poniżej artykuł OVERLAND ZIP AWAY W, numer 1506131



jest zgodny z właściwymi normami zharmonizowanymi Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425, a także ze specyfikacją techniczną artykułu OVERLAND ZIP AWAY W, numer 1506131 z dnia 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(dla oraz w imieniu) firmy

Idstein, 01.012020
Miejscowość, data



Markus Bötsch
(CSO)



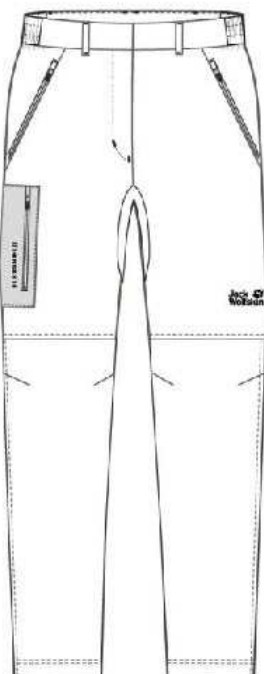
Alexander Hauser
(COO)

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

Relativamente ao número de artigo: 1506131
nome do artigo: OVERLAND ZIP AWAY W
número da cor: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

do produtor JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

o fabricante declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o artigo OVERLAND ZIP AWAY W adiante reproduzido com o número 1506131



corresponde à legislação de harmonização aplicável da Diretiva (UE) 2016/425, bem como às especificações técnicas do artigo OVERLAND ZIP AWAY W com o número 1506131 de 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(por e em nome de) Empresa

Idstein, 01.01.2020
Local, data



Markus Bötsch
(CSO)



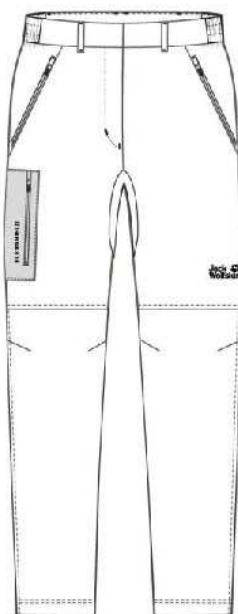
Alexander Hauser
(COO)

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Pentru Cod articol: 1506131
Denumire articol: OVERLAND ZIP AWAY W
Cod culoare: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

al producătorului JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

producătorul declară pe propria răspundere că articolul ilustrat mai jos OVERLAND ZIP AWAY W, cod 1506131



corespunde prevederilor legale armonizate ale Regulamentului (UE) 2016/425, precum și specificațiilor tehnice ale articolului OVERLAND ZIP AWAY W, cod 1506131 din 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(für und im Namen von) Firma

Idstein, 01.01.2020
Ort, Datum



Markus Bötsch
(CSO)



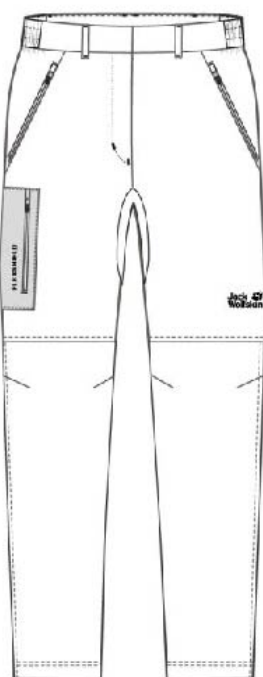
Alexander Hauser
(COO)

PREHLÁSENIE EÚ O ZHODE

Pre Číslo artikla: 1506131
Názov artikla: OVERLAND ZIP AWAY W
Číslo farby: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

výrobcu JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

prehlasuje výrobca vo výhradnej zodpovednosti, že nižšie vyobrazený artikel OVERLAND ZIP AWAY W, číslo 1506131



zodpovedá dotknutým harmonizujúcim právnym predpisom nariadenia (EÚ) 2016/425, ako aj technickej špecifikácii artikla OVERLAND ZIP AWAY W/OVERLAND ZIP AWAY W, číslo 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152zo dňa 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(für und im Namen von) Firma

Idstein, 01.01.2020
Ort, Datum

Markus Bötsch
(CSO)

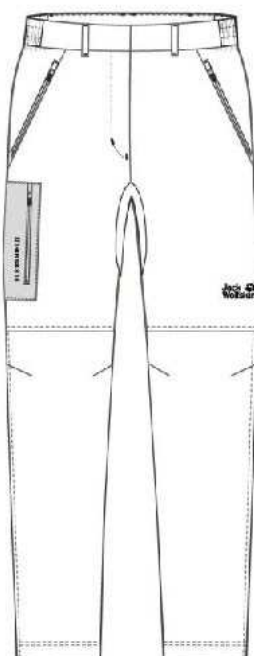
Alexander Hauser
(COO)

EG- överensstämelseintyg

För Artikrlnummer: 1506131
 Artikrlnamn: OVERLAND ZIP AWAY W
 Färgnummer: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

Tillverkaren JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
 Jack Wolfskin Kreisel 1
 65510 Idstein
 Germany

tillverkaren försäkrar härmed, på eget ansvar, att artikeln nedan OVERLAND ZIP AWAY W, med nummer 1506131



följer den relevanta harmoniseringslagstiftningen i förordning (EU) 2016/425 och att artikelns tekniska specifikation OVERLAND ZIP AWAY W, motsvarar nummer 1506131 från 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(für und im Namen von) Firma

Idstein, 01.01.2020
Ort, Datum



Markus Bötsch
(CSO)



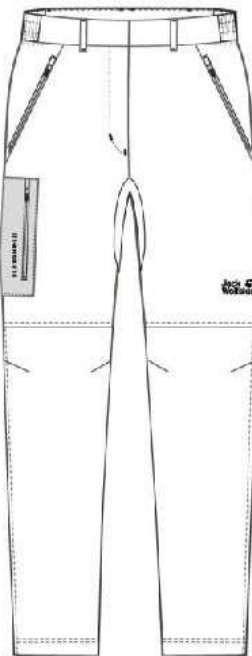
Alexander Hauser
(COO)

EU DECLARATION OF CONFORMITY

For the article number: 1506131
article name: OVERLAND ZIP AWAY W
colour number: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

of the manufacturer JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

the manufacturer declares under sole responsibility that the article shown below,
1506131, number 1506131



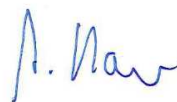
complies with the relevant harmonisation legislation of Regulation (EU) 2016/425, as well as the technical specification of article OVERLAND ZIP AWAY W, number 1506131 of 8/21/2019.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
(für und im Namen von) Firma

Idstein, 01.01.2020
Ort, Datum



Markus Bötsch
(CSO)



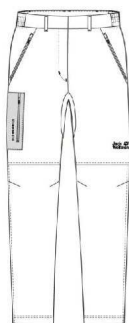
Alexander Hauser
(COO)

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

platné pro číslo výrobku: 1506131
název výrobku: OVERLAND ZIP AWAY W
číslo barvy: 1024, 1130, 4076, 6000, 1010, 1152

od výrobce JACK WOLFSKIN Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
Jack Wolfskin Kreisel 1
65510 Idstein
Germany

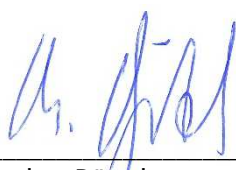
Výrobce na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že níže zobrazený výrobek OVERLAND ZIP AWAY W, číslo 1506131



odpovídá příslušným harmonizačním předpisům nařízení (EU) 2016/425, jakož i technickým specifikacím výrobku OVERLAND ZIP AWAY W, číslo 1506131 z 21.08.2019.

JACK WOLFSKIN
Ausrüstung für Draussen GmbH & Co. KGaA
pro firmu / jménem firmy

Idstein, 01.01.2020
místo, datum



Markus Bötsch
CSO



Alexander Hauser
COO